百萬能實業公司
Canada Permanent Trust
謝煜贊 Don Quan
公司：438-8161
住家：420-4665

▲雪糕及三文治店，二年新，位於急售—萬九千，KERR及六十二街六年新靚屋面積一千四百五十尺，樓上三房兩廁，樓下完成套房，廚浴及睡房屋租出每月收入約六百，開價八萬八千五。

▲KERR街，座位卅，減價免費，開價十二萬八千五。

▲街角商業地七十一乘九十三尺近EDMOND夾六街，現有孖屋租出每月收入約六百，開價八萬八千五。

▲雲東區十年新栢文樓，共八組和樂室，價十九萬四。

▲雲東區十年新栢文樓，共八組和三組商業舖位，年收租五萬五千元，容易管理，開價四十七萬餘。

▲新蓋，跑路街餐館，座位六十七，每日生意三百餘，有發展，業主退休，開價四萬五千。

▲近菲沙街，抵買靚屋，樓上三睡房，樓下三睡房，現收租九百五十

查詢歡迎

百萬能實業公司
Canada Permanent Trust
鄭耀明
Gilbert Ming Chang
公司：438-8161
住家：874-6574

免費估價忠誠服務

▲雲飛街VIMY CRESCENT，卅五年屋，土庫完成，有景睇，標準地，只取九萬八。

▲NAPIER近乃磨街，二房，土庫完成，已出售122街角地，翻新好，只取九萬八。

▲英皇道二八四七號，街角地，可變C-2區，價十二萬五。

▲廿九近雲飛街，七年屋，地50×110，千四呎面積。

▲近魯拔街夾英皇道，翻新光猛屋，標準地，只取八萬五。

▲十三近菲沙街，四單位屋，月收多過支出，三萬首期就結。

百萬能實業公司
阮光成
FLORIO YUEN
Canada Permanent Trust
公司：682-6611 住家：321-9831

▲市區購物中心，七十七萬。
▲兩年新購物商場，百五萬餘。
▲一年新購物商場，百六萬餘。
▲全新市中心購物商場，百七萬餘。
▲書生樓及商舖，八十萬餘。
▲埠達購物中心，六十餘萬。
▲新型埠達商場，百六萬餘。
▲西區四十四組栢文，百七十五萬。
▲二百餘座位自助餐館，十七萬餘。
▲列治民十畝地連新型屋泳池向河，卅五萬。

百萬能實業公司
Canada Permanent Trust Co.
6740-3rd, Richmond B.C.
公司：273-3161
住家：274-2274
BEATRICE TSANG
曾秀琴（亞B）B.A

▲雲東區近乃磨街，翻新兩睡房屋，有兩睡房另有兩睡房，標準地，有巴士站及學校，好期銀行按揭，請來電查詢。

▲列治文區新屋，56×100，呎地，三睡房另有娛樂房，二千餘呎，雙車房向西後院，交通方便，近學校，要價十五萬九千，請來電查詢。

▲雲東優靜區，近KILLNARY小學，十二年新屋，樓上三睡房，土庫完成另三睡房及一娛樂室，共二千八百多呎，地大，近巴士站及商場，請來電查詢。

▲生意良機，列治文區旺餐館出讓，請來電查詢。

越南買賣免費估價

DOGWOOD REALTY
PHILIP CHEUNG
張華立
公司：876-8841
住家：274-7610

◎東區新屋五房，二廳二廚，雙車房，近商場學校巴士，開價十六萬餘，有商量。
△2049東45街，上層三房，土庫二房一廳，六年新，屋主急賣。請快！
△列治文 屋數間，請來電查詢。

免費估價，住宅，生意，栢文

涂念官
DOGWOOD RLTY
多活實業公司
公司電話：876-8841
DAVID TO CLIFF TO
325-9506 421-3430

蘇迢毓 免費估價，歡迎換屋。

十月新盤

▲卅六街近乃路，靚屋二房土庫八萬餘。

▲柏翠街近PNE二房靚屋，九萬餘。

△雲東區新屋兩樁歡迎換屋十六萬餘。

△雲東視柏文四組兩房，入息好低小型，有東區牛津街十四組柏文五十餘萬。

△雲東區牛津街十四組柏文五十餘萬。

▲雲西區二十單位高收入栢文，開價八十九萬。

▲十二夾奇勒街三層五睡房，新完成土庫，地大，九萬餘。

▲緬街果舖，二萬餘。

DOGWOOD RLTY
多活實業公司
FRANK LEE
李經緯
住家：879-3296
公司：876-8841

十月新盤

▲卅一近乃路，三層，上中層四房合千一尺，有土庫全翻新，八萬左右。

▲近雲富街，上下四房，兩廁，八萬左右。

▲卅一近乃路，角地，四十四尺乘百廿二，土庫完成，抵買。

▲新屋十四五萬多間。

▲柏文四萬餘。

移民頭痛

▲老字號唐人雜貨，大賺，包教曉，可助移民。

▲另濕仔啡濕多間。

KEN AW

柯其毅
Dogwood Realty
公司：876-8841
住宅：327-1689
中文留話：872-3955

專誠協助 投資移民 實業買賣 歡迎查詢

▲本爾比近界限街高尚十四單位，柏文，租客好，無管理麻煩，環境優靜，投資良機，價六十五萬。

▲列治文商業舖位，對正列治文商場，地點好，價七十萬。

▲西區新屋地卅三乘一百廿尺，四睡房三廁所雙車房，特大主人房，價廿三萬餘。

▲售及修理吸塵機公司，年賺約六萬元，東主退休割愛，適合投資移民，儲七萬餘，存貨另計。

▲五十八街夾飛沙卅七年實靜兩睡房大廚房，客廳梗木地板，高土庫，附近環境好，近學校，價八萬餘。

Good Rich Realty Corp
4395 FRASER ST·VAN
公司：873，4811
住家：879-3765
Alfred (Allie) Marr 馬耀儼

▲四睡房，土庫完成，330326

▲東廿六街，近魯拔。

▲五十七街夾乃街，兩睡房，1452東57街，星期六下午一至四時開放。

▲中西餐館，有酒牌，可供銀期小資本，CAMPBELL RIVER近乃磨埠。

▲近菲沙夾廿一街，三睡房，土庫完成，地大四十一乘一百二十尺，星期日下午一至四時開放832東廿一街。

UNITED REALTY LTD.
3879 OAK STREET, VANCOUVER, B.C.
Office: 736-3831 V6H 2M6
Maurine V. Greenberg
住家：224—2540
PGR·669—6500
#802

近U·B·C·大學門附近，環境幽靜近高耳夫球場，購物交通方便，豪華大屋，五睡房，四浴室，四火爐，土庫完成，七年新，有錄影帶供看全屋環境，請到本公司接洽。屋地址：

4144 TYTAHUN CRESCENT

價廿五萬四千元。

陳憲明
STEPHEN CHEN: B.S.
住家電話
325-6075
DOGWOOD REALTY LTD.

林尚忠
ALECK LAM
住家電話
327-5533
公司：876·8841

十月新盤

▲九六二—廿六街二房一廳，地卅五乘一百四十四尺，開價八萬九千。

▲香槟區，二年新，三睡房開價十三萬五千，星期日二至四點開放。

▲緬街夾廿八街，二睡房，土庫新完成，取價八萬九千。

▲雲東區近京士威二房一廳，土庫可出租，開價九萬六千。

▲本拿比，生財果舖長批，有住宅。

多活實業公司
傅孫哲 住：669-6152 中文傳呼機 667-0809
陳栢良 住：274-0385 中文傳呼機 667-0868

投資移民 實業出售 請查詢

▲緬夾六十街果舖連賣業前舖後居急賣。

▲緬街五年新餐館連地出售。八萬餘東區吉屋土庫完成出售。

▲東區七萬餘屋有土庫急賣。列治文區九萬餘屋三房，已獲準可分為二塊標準地。

▲小型商業樓（東百老滙近地鐵站）收入高，發展好，四十七萬。車禁埠旺區商業樓樓下舖位，上寫字樓，二百三十萬。

▲數間果舖位緬街及二埠生意高，業主離埠平賣，售二萬元起。

▲七萬餘東區吉屋有土庫，業主急賣，可講價。

Karen Bong B.Sc.
BLOCK BROS. 王太
公司電話：922—3911
(24 Hours)
住家電話：922-1957

▲BRITISH PROPERTIES半山區，791 EYREMOUNT DR花園洋房，有游水池，網球場，南望大海與溫哥華市，開價$5850.00

▲LOT A KERRY PLACE N. VANC. 吉地，開價九萬九千。

▲3390 RADCLIFFE AVE. W. VANC. 海邊吉地，取價三十八萬八千。

▲522 BALLANTREE PLACE W. VANC. 風景優美取價二十四萬二千，花園洋樓。

▲西溫哥華半山區BRITISH PROPERTIES花園洋房多座出售，歡迎來電查詢。

▲本人印尼華僑，精通國語，粵語，英語，客語，印尼語。為華僑服務，蒙賜惠顧。

已出售

BLOCK BROS.
伍揚聲 Eric Hong Tai,
bus. 321-6881 （24小時）
res. 263-9345
5842 Cambie Street, Vancouver, B.C
代理買賣地產物業 免費估價

▲東廿二街近緬廿五乘一二六兩睡房叫價六萬八千元。

▲西區五十七街，四睡房六十乘一二六近CHURCHILL方便，廿一年屋，價九萬九千。

▲東本拿比，十一街近土庫完成兩睡房全屋翻新，近學校交通便，價十五萬餘。

▲本拿比區近京士威旺果舖生意，收入好，每月淨賺八千，租千餘元，還有四年半期，廉讓十一萬。

Block Bros.
李偉謙 Charles Lee
Bus. 321-6881 Res. 430-5530
Pages 687-7711 #1880
5842 Cambie St. Vancouver B.C.
代理買賣地產物業·免費估價

▲雲東區賺錢旺果舖兩間，每間六萬五任揀。

▲新屋兩間急讓，廟觀工精，平通雲埠，士庫完成，十四萬六千九，TYNE 56124 另十二年新觀屋，土庫九三房一，有四廚房十浴室，三萬，地大三土乘七同時，請三時，每日一至下午五時，三屋，

▲八開週還疑廉翻價放，日，價新四六。每，一，東割五，愛地五街，平交通八，便萬，兩九通房，千，抵五，勿買部遲，

BLOCK BROS.
王震偉 David Wong
bus. 321-6881 667-4866 直接傳呼機
res. 261-6054 （24小時）
5842 Cambie Street, Vancouver, B.C
代理買賣地產物業，免費估價

▲列治文靚區近四街，三睡房，多層式，一流保養，交通方便，地六十二乘一百廿七尺。價只售十一萬四千九，趕快。

▲西區三十九街近金比，新六睡房，有天窗，交通便近公園。地四十七乘完成，一二二價十九萬五。

▲烈治文靚區十八組新城市屋，材料上乘，環境優美，交通方便，連六件電器，還可領取政府三千補助金。

▲雲東區五年新，上下層孖屋，每層三大睡房，主人房有兩件頭廁所，交通方便，每月收租千餘元，地卅三乘一百廿二尺價十六萬九千九。

Ning Realty Associates Inc.
任氏實業集團
地產買賣 物業估價
任立三 ALEX NING R.I. (BC) FRI
公司：876-7714 住家：464-5209

▲雲東區十八街，兩房一廳，土庫完成有兩房及酒吧，地寬五十三尺，只賣十萬九千。

▲雲東區近展覽會，兩睡房栢文，交通方便，只賣五萬九千，機會難逢。

▲東百老匯街TOWNHOUSE，三房兩廳，土庫完成，連爐頭，雪櫃，洗衣及乾衣機，只售五萬九千九。

▲列治文區兩年新屋，全新地區，三房三廳三廁，只賣十二萬九千九，欲購從速。

▲兩睡房栢文，緬街夾七街，九百多尺，有真正壁爐，好過住屋，只賣七萬九千五。

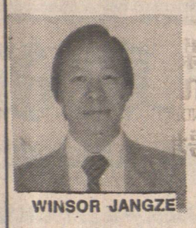
金城實業及燕梳公司
UPTOWN REALTY LTD
公司：434-3177
住家：872-4966
黃振樺

▲一年新屋及完成土庫急售十四萬九千元，2078 E 19街，近巴士學校。

▲上下層合法孖屋，每組一房一廳獨立門口出入，減價六萬九千五百，業主已遷埠請勿錯過，4335-137 JOHN ST.

▲1867-1877 E. GEORGIA，兩間住家屋，座落九十七乘百二十五尺，栢文地，可重建新栢文十餘組，誠投資置業良機。

▲十一組栢文，收入約四萬五千，地大壹萬三千尺，實價卅九萬九千。



WINSOR JANGZE

鄭揚騰

Century 21
TRADEWIND REALTY LTD.
2710 Commercial Drive
Vancouver, British Columbia V5N 5P4
公司：872·0321
住家：324·3337

代理買賣地產物業·免費估價

▲近京士威夾四孖梳，上下共三房，七萬餘。
▲雲東近27街35年屋新屋頂，八萬餘。
▲雲東39年屋，全新裝修共三房八萬餘
▲近JOYCE夾29街靚屋，區靜地大，十二萬二。
▲雲東近33街，共五房低息銀期，十萬餘
▲FRASERVIEW高尚區，地大屋靚，內部一流，設備齊全，十萬餘。
▲果舖急讓，西區旺街，年入廿萬，六萬餘，可還價。

Century 21
PRUDENTIAL ESTATES
8061 Anderson Road
Richmond, B.C. V6Y 1S2

廿一世紀
PHILIP WOO
胡志堅
辦事處：273-1744
住宅：274-3540

▲雲東區近PNE二睡房，土庫完成，開價八萬九。

▲列治文高尚地區，四睡房，七十五乘一百一十五地，交通購物均便，開價十八萬二。

▲列治文新屋十多間，二層三睡房，雙車房，地點適中，近三路，交通方便，開價十二萬六。

▲列治文四睡房八年新大屋，六十六呎地，有八萬好銀期，只售十二萬九。

▲列治文二層三睡房大LOT，只售九萬九。

▲列治文TOWNHOUSE，二睡房，七萬六。